

۱۳۴۵۲۱۵

به نام خدا

قصه شگفت انگيز لتو مسی

مایکل پارت

مترجم: ماشاله صفری

سرشناسه : قصه شگفت انگيز لنو مسی
عنوان و نام پدیدآور : پارت- مايكل، ۱۳۹۴ -
مشخصات نشر : تهران: گلگشته، ۱۳۹۴.
شابک : ۹۷۸-۹۶۰-۰۹۶۸-۷۶-۸
وضعیت فهرست نویسنده : فیلای مختص
پادداشت : <http://opac.nlai.ir> کامل این اثر در نشانی:
عنوان اصلی: The amazing story leo messi the flea.
پادداشت : شناسه افزوده
صفری، ماشالله، ۱۳۷۲ - مترجم
شماره کتابخانه اعلی : ۷۷۸۱۱۰۸



قصه شگفت انگيز لنو مسی

نویسنده: مايكل پارت

مترجم: ماشالله صفری

چاپ اول: ۱۳۹۴

شماره گان: ۵۰۰ جلد

قیمت: ۷۸۰۰۰ ریال

شابک: ۹۷۸-۹۶۰-۰۹۶۸-۷۶-۸

برای خرید این کتاب از طریق اینترنتی به سایت زیر مراجعه فرمایید:

www.goalgasht.ir

انتشارات گلگشت

mikhanam

فهرست

- مقدمه - بارسلونا ، مارس ۲۰۰۴
- فصل اول - اویین توب
- فصل دوم - یک پسر و یک رویا
- فصل سوم - بدترین تیم شهر
- فصل چهارم - روزهای مدرسه
- فصل پنجم - نیوولز
- فصل ششم - پزشک خوب
- فصل هفتم - پاسخ ها
- فصل هشتم - طعم قهرمانی
- فصل نهم - مادر بزرگ
- فصل دهم - ماموریت
- فصل یازدهم - پاشگاه انتلیک و عمر پلات
- فصل دوازدهم - غریبه
- فصل سیزدهم - دوری از خانه
- فصل چهاردهم - پادشاهی رنگین کمان
- فصل پانزدهم - صبر
- فصل شانزدهم - دستمال
- فصل هفدهم - خدا حافظ ، سه تفنگدار
- فصل هجدهم - خانه ، روزاریو
- فصل نوزدهم - چه رویاهایی می آیند

مقدمه

بارسلونا، مارس ۲۰۰۱

”مسافرین پرواز ۷۷۶۷ بوینوس آیرس، آرژانتین، آغاز سوار شدن به هواپیما شوند.“

صدای زیاد بلندگوهای فرودگاه بارسلونا در گوش های پسرگ سیزده ساله پیچید و باعث شد خود را محکم تر به مانعش، سلیا، که در کنارش بود بفشارد. پدرش جرج در سمت دیگر بود. لتو؛ همه او را به این نام صدا می کردند، حالا باید تنها با پدرش در بارسلونا بازدیدکی می کرد. بقیه خانواده، مادرش، برادرانش، ماتیاس و رو دریگو و خواهر نوزادش ماریا سول، در حال بازگشت به خانه در روز اریسوی آرژانتین بودند. لتو در حال پیوستن به آکادمی جوانان باشگاه افسانه ای افغانی بارسلونا بود. کسانی که عاشق این نیم هستند آن را بارسا می نامند. امروز خانواده مسی برای مدتی طولانی از هم جدا می شدند.

صف بلندی از مسافران امداد و سوار شدن به پرواز آرژانتین بود. سلیا در حالی که سعی می کرد اسکهایش جاری نشوند با همسرش جرج خداحافظی کرد. نمی دانست که می تواند دوری پسر کوچکش لتو را تحمل کند یا نه. بارسلونا اعتقاد داشت که او خامس است و این باعث افتخار مادرش بود. کاش مادر بزرگش شاهد این لحظات بود. او بود که تمام این داستان را آغاز کرد. او کسی بود که برای اولین بار به استعداد لتو بی برد.

خانواده مسی عاشق فوتبال بودند. در حالی که سلیا برای آخرین بار قبل از سوار شدن به هواپیما دست همسرش را می‌فرشد به یاد مسابقه فوتبالی افتاد که در ماه اعل شان به تماشای آن رفته بودند. پسرش را با چشم اندازی پر از اشک در آغوش گرفت، لتو گفت: "گریه نکن مامان."

مادر گفت: "منو بیخش لتو، واقعاً بی فکرم."

"نه نیستی مامان." لتو سعی داشت مادر را آرام کند. فقط محیلیس مارو دوست داری.

آنها مدت زیادی را برای پاسخ بارسا صبر کردند. سلیا ماه‌ها نگران بود که بارسلونا هم کاری را انجام دهد که بقیه باشگاه‌ها گرده بودند. در آخرین لحظات از انتخاب لتو پیشیمان شوند. اما این‌بار پسرش را انتخاب گرده بودند و او باید تنها به خانه بر می‌گشت.

لتو در حالی که اشک‌های مادر را پاک می‌کرد گفت: "وقتی فصل تمام شد میام خونه مامان، قول من دم."

بعد از ماه‌ها حضور در بارسلونا و امید به موفقیت لتو در زمین فوتبال، بالاخره باشگاه تصمیم گرفته بود که او را در آکادمی به خدمت بگیرد. دوران سختی برای سلیا، ماتیاس و حتی ماریسا سول کوچک بود. آنها داشتند شهر و کشورشان بودند ولی این درک می‌کردند که شاید این بزرگترین شانس لتو برای تحقق رویایش که فوتبالیست حرفه‌ای شدن بود، باشد. آنها با تمام وجود عاشق لتو بودند و به شدت دلشان برایش تنگ می‌شد. لتو فقط سیزده سال داشت.

جرج و لتو در سکوت به هتل برگشتند. راننده باشگاه، اکاوبیو با سرعت به سمت هتل در حرکت بود. لتو روی صندلی کنار پدرس نشته بود و از هر لحظه آن لذت می‌برد. جرج با زبان اسپانیایی آرزانی‌سازی الناس می‌کرد که آرام تر رانندگی کند و اکاوبیو به کلماتی که او استفاده می‌کرد می‌خندید.

اصلتاً آرژانیتی بود و تفاوت اسپانیایی آرژانیتی و کاتالانی را می‌دانست، زیان اسپانیانی که در بارسلونا با آن صحبت می‌کنند.

جرج پرسید: "حروف خنده داری زدم؟"

"کلمات در آرژانیتی و کاتالانی متفاوتند، نگران نباشید آقای اسمی، بزودی یاد می‌گیرید."

شهر بارسلونا در مقایسه با روزاریو، بسیار بزرگتر و زیباتر بود. تو آسمان خراش‌ها را تماشا می‌کرد و جرج هم پرسش را مطرح کرد: "همین الان هم دلم برآشون ننگ شده."

لو گفت: "منم همینطور،" و اشک در چشمانتش حلقه زد.

جرج گفت: "فکر من کتنی بتوانی از پشن بر بیای؟ تنها بارسلونا؟"

"من تنها نیstem باید، تور رو دارم و تیم رو"

جرج لبخند زد و راضی بود. یک چیز در همه اشو وجود داشت، همیشه از پس همه چیز برمی‌آمد. او دستش را دور سرمه انداخت و تو هم مثل همیشه به او نکیه داد و قبل از اینکه خراش بپرسد به شهرش روزاریو و مسیری که تا بارسلونا طی کرد بود فکر کرد.